

# Mi Smart Kettle Pro

## Užívateľská príručka



# Opatrenie

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a ak rozumejú možným rizikám. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom. Udržujte zariadenia a jeho kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo sú poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným rizikám.
- Deti sa s prístrojom nesmie hrať.
- Ak je kanvica prázdna, nepoužívate ju alebo ak do nej pridávate vodu, premiestňujete ju alebo ju čistíte, alebo keď je s ňou problém, musí byť kanvica vytiahnutá zo zásuvky.
- Nepoužívajte túto kanvicu na naklonenom alebo nestabilnom povrchu a chráňte ju pred zdrojmi tepla, aby nedošlo k poškodeniu jej plastových častí. Nekladte kanvicu do blízkosti alebo na elektrické zariadenia.
- Kanvicu je možné používať len s uzemnenou zásuvkou s menovitým prúdom 10 A alebo viac a s menovitým napätím 220-240 V ~. Nepripájajte kanvicu k elektrickej zásuvke spoločne s inými elektrickými spotrebičmi.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanými osobami, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Ak je kanvica v prevádzke, neotvárajte veko kanvice, nevyliievajte ani nepridávajte vodu.
- Nepridávajte vodu nad značku maximálnej hladiny. Inak horúca voda pretečie alebo vystrekne a spôsobí únik vody z kanvice. Pri varení musí byť voda v kanvici nad značkou minimálnej hladiny vody, aby nedošlo k vyschnutiu.
- Túto kanvicu môže použiť len na varenie vody. Nepoužívajte ho k ohrevu iných vecí, ako sú morské riasy, vajcia, sójové mlieko, čajové lístky, mlieko, rezance. V opačnom prípade nemusí kanvice fungovať správne.
- Pri pridávaní vody vyberte kanvicu zo základne a pred umiestnením späť na základňu zotrite prebytočnú vodu zo spodnej časti kanvice, aby nedošlo k rozliatiu na konektor.
- Neumiestňujte kanvicu do blízkosti zdrojov tepla, ako sú sporáky a kachle, aby nedošlo k požiaru.
- Aby ste predišli riziku požiaru, nepoužívajte s týmto výrobkom nekvalitné predĺžovacie káble.
- Neponárajte kanvicu do vody ani na ňu vodu nestriekajte. Pri používaní kanvice nenakláňajte, netrepte, nehýbte s ňou ani ju neklopte.
- Zariadenie po použití vyžaruje zvyškové teplo, nedotýkajte sa povrchu vykurovacieho telesa.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných situáciách, ako sú:
  - kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
  - statky;
  - klienti v hoteloch, motelloch a iných prostrediach obytného typu;
  - prostredie typu nocľah s raňajkami.
- Kanvica sa smie používať iba s dodaným stojanom.



Foshan Viomi Electrical Technology Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Mi Smart Kettle Pre MJHWSH02YM je v zhode so smernicou 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



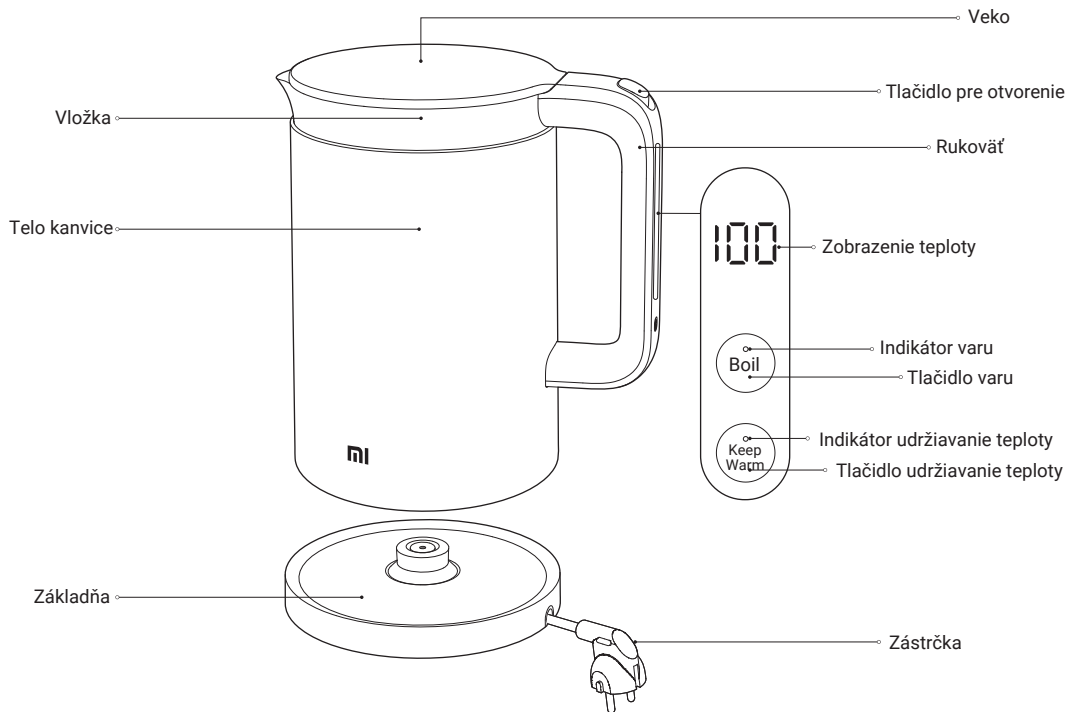
### Informácie o OEEZ

Všetky výrobky označené týmto symbolom sú odpadové elektrické a elektronické zariadenia (OEEZ podľa smernice 2012/19/EÚ), ktorá by nemala byť zmiešaná s netriedeným domácim odpadom. Namiesto toho by ste mali chrániť ľudské zdravie a životné prostredie odovzdaním svojho odpadového zariadenia do určeného zberného miesta pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení, ktoré určí vláda alebo miestne úrady. Správna likvidácia a recyklácia pomôže zabrániť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o umiestnení a podmienkach týchto zberných miest získate od technika alebo miestnych úradov.

Slovné značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Xiaomi Inc. je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

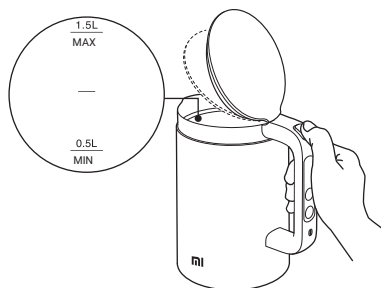
# Prehľad produktu

Pred použitím si pozorne prečítajte túto príručku a uschovajte ju pre budúce použitie.



Poznámka: Ilustrácie produktu, príslušenstvo a používateľského rozhrania v užívateľskej príručke slúžia len pre referenčné účely. Skutočný produkt a funkcie sa môžu líšiť v dôsledku jeho vylepšenia.

# Návod na použitie



1. Stlačením tlačidla otvorte veko a pridajte do kanvice vodu.

Množstvo vody by nemalo prekročiť značku maximálnej hladiny vody alebo byť pod značkou minimálnej hladiny vody.



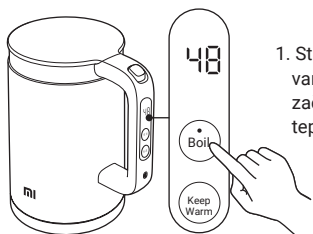
2. Úplne zatvorte veko a postavte kanvicu na základňu.

Ak je kontakt v poriadku, indikátor raz blikne a potom zhasne.

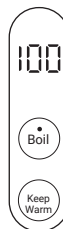
## Udržiavanie teploty po dovarení

### Poznámky:

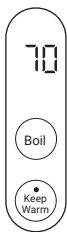
- Funkcia "automaticky udržiavať teplotu po varu" je v predvolenom nastavení zakázaná. Pre lepšiu používateľskú skúsenosť sa odporúča povoliť ju v aplikácii.
- Keď voda varí, môže sa zobrazená teplota líšiť od skutočnej teploty vody v dôsledku regionálnych výškových rozdielov.



1. Stlačte tlačidlo varenia, indikátor varu sčervená. Kanvica sa začne ohrievať a zobrazí sa teplota v reálnom čase.



2. Ak nie je povolená funkcia "automaticky udržiavať teplotu po varu", indikátor varu zhasne, akonáhle voda vrie. Potom sa kúrenie zastaví a kanvica trikrát pípne.

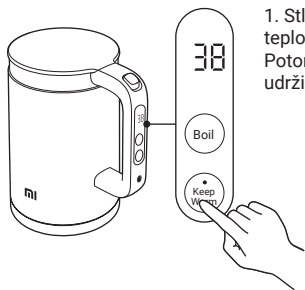


3. Keď je povolená funkcia "automaticky udržiavať teplotu po varení", stlačte tlačidlo udržiavanie teploty alebo vyberte z aplikácie teplotu udržiavanie teploty. Akonáhle sa voda varí, indikátor varu zhasne a indikátor udržiavanie teploty sčervená. Keď teplota klesne na nastavenú teplotu, kanvice trikrát pípne. Indikátor udržiavanie teploty sa zmení na oranžový a kanvice sa zahreje na nastavenú teplotu.

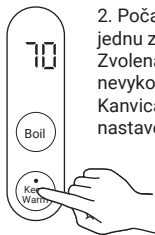
## Udržiavanie teploty po zahriatí na stanovenú teplotu

### Poznámky:

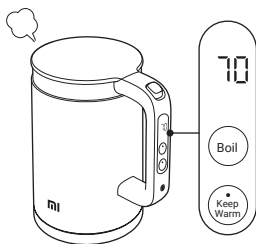
- Pri použití funkcie udržiavania teploty by hladina vody mala byť medzi značkami maximálnej a minimálnej hladiny. Rozsah teplotných výkyvov pre túto funkciu je  $\pm 2^\circ\text{C}$  a zvýši sa, ak je hladina vody pod minimálnou hladinou vody.
- V predvolenom nastavení je k dispozícii 5 prednastavených úrovní udržiavania teploty (40°C, 50°C, 70°C, 80°C a 90°C). Nastavené úrovne teploty možno upraviť v aplikácii.
- Východisková doba udržiavanie teploty pre úrovne teploty je 12 hodín. Trvanie môžete zmeniť v aplikácii.
- Zahriatím prázdne kanvice aktivujete funkciu ochrany pred varením a vypnete displej. Rýchlovárnú kanvicu ochladte na izbovú teplotu a potom do nej pridajte vodu.



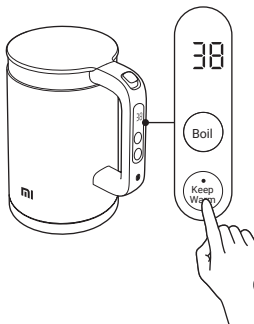
1. Stlačte tlačidlo udržiavanie teploty, číslice na displeji bliká. Potom môžete zvoliť úroveň udržiavanie teploty.



2. Počas blikania číslice vyberte jednu z piatich úrovní udržiavanie teploty. Zvolená úroveň sa nastaví, ak do 2 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu s tlačidlom. Kanvica potom začne ohrievať na nastavenú teplotu.



3. Keď kanvica dosiahne nastavenú teplotu, trikrát zapípa. Indikátor udržiavanie teploty sa zmení na oranžový a kanvica udrží vodu teplú na nastavenú teplotu.



4. Opätovným stlačením tlačidla udržiavanie teploty ho zrušíte. Indikátor udržiavanie teploty zhasne a kanvica prejde do pohotovostného režimu.

Poznámka: Pokiaľ teplota vody v pohotovostnom režime klesne pod 45°C, displej sa po 2 minútach nečinnosti vypne. Stlačením ľubovoľného tlačidla prebudíte kanvicu, keď je displej vypnutý.

## Udržiavanie teploty po zdvihnutí kanvice

Keď zdvihnete kanvicu a potom ju umiestnite späť na základňu, môže kanvica pokračovať v práci, aby sa udržiavala teplotu. Indikátor trikrát zabliká a kanvica pokračuje v udržiavaní teploty na nastavenej teplote. Ak chcete použiť túto funkciu, musíte najprv nastaviť teplotu a potom v aplikácii povoliť možnosť "Zapamätať nastavenia teploty pre udržanie teploty po zdvihnutí kanvice".

### Poznámky:

- V predvolenom nastavení je funkcia "Pamätať nastavenie teploty pre udržanie teploty po zdvihnutí kanvice" deaktivovaná. Pre lepšiu používateľskú skúsenosť sa odporúča povoliť ju v aplikácii.
- Ak je zapnutá funkcia "Pamätať nastavenie teploty pre udržanie teploty po zdvihnutí kanvice", skontrolujte, či je hladina vody v kanvici nad značkou minimálnej hladiny. V opačnom prípade môže existovať riziko vysušenie.
- Pri spätnom umiestnení kanvice späť na základňu sa uistite, že rozdiel medzi teplotou vody v kanvici a nastavenou teplotou je v rozmedzí 10 stupňov.
- Pri dopĺňovaní studenej vody bude funkcia "Pamätať nastavenie teploty pre udržanie teploty po zdvihnutí kanvice" deaktivovaná. Stlačením tlačidla udržiavanie teploty túto funkciu aktivujete.
- Keď je inteligentná kanvica v prevádzke, stlačením tlačidla varenie prejdete do pohotovostného režimu.
- Súčasným stlačením a podržaním tlačidiel "variť" a "udržiavať teplotu" na 3 sekundy obnovíte továrenské nastavenia.

# Pripojenie k aplikácii Mi Home/Xiaomi Home

Tento produkt pracuje s aplikáciou Mi Home / Xiaomi Home\*. Pomocou tejto aplikácie môžete toto zariadenie ovládať.



Naskenujte QR kód a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Ak je aplikácia už nainštalovaná, budete presmerovaný na stránku nastavení pripojenia. Aplikáciu si tiež môžete vyhľadať pod názvom "Mi Home / Xiaomi Home" vyhľadať, stiahnuť a nainštalovať v obchode s aplikáciami.

Spustíte program Mi Home / Xiaomi Home, kliknite na "+" vpravo hore a potom podľa pokynov pridajte zariadenie.

\* Táto aplikácia je v Európe označovaná ako aplikácia Xiaomi Home (s výnimkou Ruska). Názov aplikácie zobrazený na vašom zariadení by mal byť považovaný za východiskový.

Poznámka: Verzia aplikácie mohla byť aktualizovaná, postupujte podľa pokynov založených na aktuálnej verzii aplikácie.

Vypnutie funkcie Bluetooth: Stlačte a podržte tlačidlo varenia počas 10 sekúnd.

Aktivujte funkciu Bluetooth: Stlačte a podržte tlačidlo varenia na 3 sekundy.

Ak inteligentný kanvicu pri pripojení k aplikácii nemožno nájsť, odporúčame deaktivovať a povoliť jej funkciu Bluetooth a potom sa pokúsiť pripojiť znova.

## Čistenie a údržba

### 1. Používajte biely ocot.

Nalejte do kanvice 0,5 l bieleho octu pre potravinárske účely a nechajte aspoň 1 hodinu máčať.

### 2. Vylejte ocot.

Po vylití bieleho octu zotrite všetok zvyšný sediment vlhkou handričkou.

### 3. Uvarením vody vyčistíte kanvicu.

Potom, čo sa varí, vylejte horúcu vodu a potom 4-5krát prepláchnite kanvicu čistou vodou.

### 4. Vytrite kanvicu do sucha.

Vonkajšia časť kanvice očistite suchou handričkou. Uchovávajte kanvicu na suchom, dobre vetranom mieste a chráňte ju pred prachom, vlhkosťou a hmyzom.



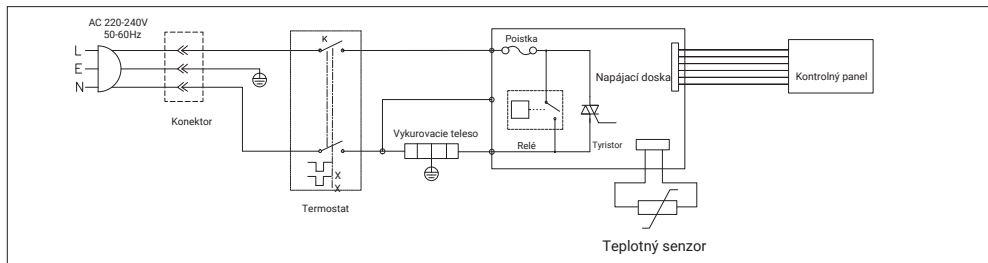
# Specifikace

## Opatrenie:

- Pred čistením sa uistite, že je kanvica odpojená zo zásuvky a nechajte ju vychladnúť.
- Pravidelné čistenie a odstraňovanie usadenín z kanvice pomôže predĺžiť jej životnosť.
- Pokiaľ dôjde k hromadeniu vodného kameňa, opakujte vyššie uvedené kroky. Nepoužívajte drôtenku ani žiadne chemické alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Neponárajte kanvicu ani podstavec do vody a udržiajte jej vonkajší povrch suchý.

Názov	Mi Smart Kettle Pro
Model	MJHWSH02YM
Bezdrôtová konektivita	Bluetooth Low Energy
Prevádzkové frekvencie	2 402–2 480 MHz
Maximálny výstupný výkon	<13 dBm
Menovité napätie	220–240 V~
Menovitá frekvencia	50–60 Hz
Menovitý výkon	1 800 W
Rozmery	204 × 145 × 235 mm
Kapacita	1,5 l
Čistá hmotnosť	1,3 kg

## Elektrická schéma



## Riešenie problémov

Chyba	Možná príčina	Riešenie
Displej nesvieti	Napájacia zásuvka je poškodená alebo nemá správny kontakt	Vymeňte napájací zásuvku
	Napájacia zástrčka nie je správne zapojená	Riadne zapojte napájací zástrčku
	Napájacia zástrčka je zdeformovaná	Kontaktujte popredajný servis
	Základňa nie je originálna	Použite základňu dodanú s kanvicou
Zobrazil sa chybový kód	Chybový kód E1: Chybný snímač teploty	Kontaktujte popredajný servis
	Chybový kód E2: Prehriatie	Kontaktujte popredajný servis
Kanvica neohrieva	Chybná doska s plošnými spojmi	Kontaktujte popredajný servis
	Chybný vykurovací článok	Kontaktujte popredajný servis
	Chybný termostat	Kontaktujte popredajný servis
Voda nevarí alebo neprestáva varíť	Chybný snímač teploty NTC	Kontaktujte popredajný servis
	Chybná doska s plošnými spojmi	Kontaktujte popredajný servis
Chyba pripojenia programu	Bluetooth telefónu je deaktivovaný	Povoľte Bluetooth telefónu
	Chybná ovládacie doska	Kontaktujte popredajný servis

# OZNÁMENIE O ZÁRUKU

TÁTO ZÁRUKA VÁM DÁVA OSOBITNÉ PRÁVA, MÔŽETE MAŤ AJ ĎALŠIE PRÁVA USTANOVENÁ ZÁKONY VAŠEJ KRAJINY, PROVINCIIE ALEBO ŠTÁTU. V NIEKTORÝCH KRAJINÁCH, PROVINCIÁCH ČI ŠTÁTOCH MÔŽE SPOTREBITEĽSKEJ PRÁVO UKLADAŤ MINIMÁLNE ZÁRUČNÉ OBDOBIE. SPOLOČNOSŤ XIAOMI NEVYLUČUJE, NEOBMEDZUJE ANI NEPOZASTAVUJE VAŠE ĎALŠIE PRÁVA INAK AKO JEJ POVOĽUJE ZÁKON. PRE ÚPLNÉ POROZUMENIE VAŠIM PRÁVAM VÁM ODPORÚČAME KONZULTOVAŤ ZÁKONY VAŠEJ KRAJINY, PROVINCIIE ALEBO ŠTÁTU.

## 1. OBMEDZENÁ ZÁRUKA NA PRODUKT

Spoločnosť Xiaomi zaručuje, že výrobky sa pri bežnom používaní v súlade s užívateľskou príručkou počas záručnej doby bez chýb materiálu a spracovania. Trvanie a podmienky vzťahujúce sa k zákonnej záruke sú stanovené príslušnými miestnymi zákonmi. Ďalšie informácie o výhodách spotrebiteľskej záruky nájdete na oficiálnych webových stránkach spoločnosti Xiaomi: <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Spoločnosť Xiaomi zaručuje pôvodnému kupujúcemu, že jej Xiaomi produkt nebude mať pri bežnom používaní vo vyššie uvedenom období chyby materiálu a spracovania. Spoločnosť Xiaomi nezaručuje, že prevádzka produktu bude nepreerušovaný alebo bezchybný. Spoločnosť Xiaomi nezodpovedá za škody vzniknuté nedodržaním pokynov týkajúcich sa používania produktu.

## 2. NÁPRAVY

Ak je zistená vada hardvéru a spoločnosť Xiao počas záručnej doby dostane platnú reklamáciu, spoločnosť Xiaomi buď (1) produkt bezplatne opraví, (2) produkt vymení alebo (3) vráti peniaze za produkt, s výnimkou prípadných nákladov na prepravu.

## 3. AKO ZÍSKAŤ ZÁRUČNÝ SERVIS

Ak chcete získať záručný servis, musíte produkt doručiť na adresu uvedenú spoločnosťou Xiaomi, a to v pôvodnom obale alebo obale podobnom, ktorý poskytuje rovnaký stupeň ochrany produktu. S výnimkou rozsahu zakázaného platnými zákonmi môže spoločnosť Xiaomi vyžadovať, aby ste pred obdržaním záručného servisu predložili dôkazy alebo doklad o nákupe a / alebo splnenie ich registračných požiadaviek.

## 4. VYLÚČENIE A OBMEDZENIA

Ak spoločnosť Xiaomi neustanovuje inak, vzťahuje sa táto obmedzená záruka len na produkty vyrobené spoločnosťou Xiaomi alebo pre ňu a identifikovateľné ochrannými známkami, obchodným názvom alebo logom "Xiaomi" alebo "Mi". Obmedzená záruka sa nevzťahuje na (a) škody spôsobené prírodou alebo vyššou mocou, napríklad úderom blesku, tornádom, povodní, ohňom, zemetrasením alebo inou vonkajšou príčinou; (b) nedbalosť; (c) komerčné využitie; (d) zmeny alebo úpravy akejkoľvek časti produktu; (e) poškodenie spôsobené použitím s inými ako Xiaomi produkty; (f) škody spôsobené nehodou, zneužitím či nesprávnym použitím; (g) poškodenie produktu spôsobené prevádzkovaním produktu mimo povolenej či predpokladané použitie popísané spoločnosťou Xiaomi, nesprávnym napätím alebo napájaním; alebo (h) Poškodenie spôsobené servisom (vr. aktualizácie a rozšírenie) vykonaného kýmkoľvek, kto nie je zástupcom Xiaomi.

Je vašou zodpovednosťou zálohovať všetky dáta, softvér alebo iné materiály, ktoré ste na produkte uložili alebo uchovali. Je pravdepodobné, že počas servisného procesu je strata alebo preformátovanie dát, softvéru alebo iných materiálov v zariadení, spoločnosť Xiaomi nenesie zodpovednosť za takéto poškodenie alebo stratu. Žiadny predajca, agent alebo zamestnanec Xiaomi nie je oprávnený vykonávať akékoľvek úpravy, rozšírenie alebo doplnenie tejto obmedzenej záruky. Pokiaľ bude akákoľvek podmienka uznaná za nezákonnú alebo nevykonateľnú, nebude ovplyvnená ani narušená zákonnosť alebo vymáhateľnosť zostávajúcich podmienok. S výnimkou prípadov, keď to zakazujú zákony alebo inak sľubuje spoločnosť Xiaomi, budú popredajné služby obmedzené na zemi alebo región pôvodného nákupu. Na produkty, ktoré neboli riadne dovezené a / alebo neboli riadne vyrobené spoločnosťou Xiaomi a / alebo neboli riadne získané od spoločnosti Xiaomi alebo od oficiálneho predajcu Xiaomi, sa tieto záruky nevzťahujú. Podľa platných zákonov môžete využívať záruky od neoficiálneho predajcu, ktorý produkt predal. Spoločnosť Xiaomi vás preto vyzýva, aby ste kontaktovali predajcu, od ktorého ste produkt zakúpili. Súčasnú záruku sa nevzťahujú na Hongkong a Taiwan.

#### 5. PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY

S výnimkou rozsahu zakázaného príslušnými zákonmi budú mať všetky predpokladané záruky (vrátane záruk predajnosti a vhodnosti pre konkrétny účel) obmedzenú dobu trvania až do maximálnej doby trvania tejto obmedzenej záruky. Niektoré jurisdikcie neumožňujú obmedzenie dĺžky implicitnej záruky, takže vyššie uvedené obmedzenia nebude v týchto prípadoch použité.

#### 6. OBMEDZENIA POŠKODENIE

S výnimkou rozsahu zakázaného platnými právnymi predpismi nebude spoločnosť Xiaomi zodpovedná za žiadne škody spôsobené nehodami, nepriamymi, zvláštnymi alebo následnými škodami, okrem iného vrátane straty ziskov, výnosov alebo dát, škôd vyplývajúcich z akéhokoľvek porušenia výslovné alebo implicitné záruky či podmienky alebo podľa akejkoľvek inej právnej teórie, aj keď bola spoločnosť Xiaomi informovaná o možnosti takýchto škôd.

#### 7. KONTAKTY XIAOMI

Pre zákazníkov, prosím navštívte nasledujúce web: <https://www.mi.com/en/service/warranty/>  
Kontaktou osobou pre popredajnú službu môže byť akákoľvek osoba v autorizovanej servisnej sieti Xiaomi, autorizovaní distribútori Xiaomi alebo konečný predajca, ktorý vám predal. V prípade pochybností kontaktujte príslušnú osobu.

Ďalšie informácie nájdete na [www.mi.com](http://www.mi.com)

Vyrobené pre: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Výrobca: Foshan VIOMI Electrical Technology Co., Ltd.

(spoločnosť Mi Ecosystem)

Adresa: 4F, Building 7 & 2F, Building 1, No. 2 North of Xinxi Fourth Street, Xiashi Village Committee of Lunjiao Sub-district Office, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

Dovozca:

Beryko s.r.o.

Na Roudné 1162/76, 301 00 Plzeň

[www.beryko.cz](http://www.beryko.cz)